

Question / Question	Answer / Réponse
<p>1 - Would not having an owned warehouse in the GTA and GMA disqualify us from an opportunity?</p> <p>Est-ce que le fait de ne pas avoir un entrepôt en propriété dans la région du RGT et RGM nous disqualifierait d'une opportunité?</p>	<p>If a bidder doesn't own the warehouse(s) in the locations listed then yes they would not be able to bid. These are mandatory requirements that must be met.</p> <p>Si un soumissionnaire n'est pas propriétaire du ou des entrepôts situés dans les emplacements indiqués, il ne pourra pas soumissionner. Ce sont des exigences obligatoires qui doivent être respectées.</p>
<p>2 – Is it possible to get an extension to the deadline of April 14th 2023?</p> <p>Est-il possible d'obtenir une prolongation de la date limite de la 14 avril 2023 ?</p>	<p>Extension until April 21, 2023 at 2:00pm will be provided.</p> <p>Une prolongation jusqu'au 21 avril 2023 à 14h00 a été accordée.</p>
<p>3 – Are we required to provide all locations (GTA, GMA, NCR) for warehousing? Currently, we have multiple warehousing facilities in the GMA & GTA, however we have nothing in the NCR currently.</p> <p>Sommes-nous tenus de fournir tous les emplacements (RGT, RGM, CNRC) pour l'entreposage? À l'heure actuelle, nous avons plusieurs installations d'entreposage dans la région RGM et la RGT, mais nous n'avons rien au CNRC actuellement.</p>	<p>Yes, a warehouse within those 3 locations is the requirement. However if a location exists just outside one of these locations, please submit it as part of the bid so that it can at least be taken into consideration.</p> <p>Oui, un entrepôt dans ces 3 emplacements est l'exigence. Toutefois, si un emplacement existe juste à l'extérieur de l'un de ces emplacements, veuillez le soumettre dans le cadre de l'offre afin qu'il puisse au moins être pris en considération.</p>
<p>4 – M3 The Bidder must have at least one warehouse within the Greater Toronto Area (GTA)- Is a warehouse in Hamilton with close proximity to the QEW acceptable?</p> <p>M3 Le soumissionnaire doit avoir au moins un entrepôt dans la région du Grand Toronto (RGT) - Un entrepôt à Hamilton situé à proximité de l'autoroute QEW est-il acceptable?</p>	<p>Yes</p> <p>Oui</p>
<p>5 – M14 The proposed warehouse(s) must have environment control systems to regulate the following environmental factors: • Humidity; and • Temperature.</p>	<p>Please include these details as part of the submission so that all considerations can be taken into account during the evaluation of the bids.</p>

<p>It may be difficult to get humidity controls installed in all three warehouses within 6 months. Can we stage in our Ottawa warehouse until the humidity controls are installed in Montreal and Hamilton or could we store over the fall and winter at those two locations without humidity controls?</p> <p>M14 L'entrepôt proposé doit être muni de systèmes de contrôle de l'environnement pour régler les facteurs environnementaux suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> •Humidité; et •Température. <p>Il peut être difficile d'installer des contrôles d'humidité dans les trois entrepôts dans les 6 mois. Pouvons-nous faire escale dans notre entrepôt d'Ottawa jusqu'à ce que les contrôles d'humidité soient installés à Montréal et à Hamilton ou pourrions-nous entreposer pendant l'automne et l'hiver à ces deux endroits sans contrôle de l'humidité?</p>	<p>Veillez inclure ces détails dans la soumission afin que toutes les considérations puissent être prises en compte lors de l'évaluation des soumissions.</p>
<p>6 - Upon SSC's request, provide crating services as per best shipping and material protection practices. Special crating and/or packaging is to be used for large and/or high value shipments. What is the anticipated volume of crating services and would those costs be managed within the terms and conditions of the contract?</p> <p>À la demande de SPC, fournir des services de mise en caisse conformément aux meilleures pratiques d'expédition et de protection du matériel. Des caisses et/ou des emballages spéciaux doivent être utilisés pour les envois de grande taille et/ou de grande valeur. Quel est le volume prévu de services de mise en caisse et ces coûts seraient-ils gérés conformément aux modalités du contrat?</p>	<p>Anticipated volume is low and yes the costs would need to be managed within the terms and conditions of the contract as per the pricing schedule/table.</p> <p>Le volume prévu est faible et, oui, les coûts devraient être gérés selon les modalités du contrat, conformément au barème ou au tableau des prix.</p>

Question / Question	Answer / Réponse
<p>7 - As per 7.13 (b) (ii), Is inventory being stored in our warehouses considered to be “tangible personal property”?</p> <p>Conformément au sous-alinéa 7.13b)(ii), les stocks entreposés dans nos entrepôts sont-ils considérés comme des « biens meubles corporels »?</p>	<p>Please consult with your own insurance broker or agent.</p> <p>Veillez consulter votre propre courtier ou agent d'assurance.</p>
<p>8 – What is the maximum estimated value of what might be stored at each of the three facilities at any given time during the contract?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Insurance is based by location so we need an idea of the maximum and the estimated breakdown between the three warehouses if possible. <p>Quelle est la valeur estimative maximale de ce qui pourrait être entreposé dans chacune des trois installations à un moment donné pendant la durée du contrat?</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'assurance est basée sur l'emplacement, nous avons donc besoin d'une idée du maximum et de la répartition estimée entre les trois entrepôts si possible. 	<p>SSC estimates that it has over \$600M worth of equipment to be kept in storage at any given time. If we go with 25% at the Montreal Facility, 25% at the Toronto Facility, and 50% at the Ottawa Facility, we're looking at approximately \$150M, \$150M, and \$300M respectively.</p> <p>SPC estime qu'il dispose d'équipement d'une valeur de plus de 600 millions de dollars à entreposer en tout temps. Si nous adoptons 25 % à l'installation de Montréal, 25 % à l'installation de Toronto et 50 % à l'installation d'Ottawa, nous envisageons environ 150 millions de dollars, 150 millions de dollars et 300 millions de dollars respectivement.</p>
<p>9 – In section 3 Rated Requirement, there is no provision for different rates based on different sizes of pallets. Some SSC pallets are standard 4' x 4' x 4', while others are 8' x 8' x 5', while others are in between these sizes. Could you please clarify how we should be providing a rate structure when pallets differ in sizes.</p> <p>Dans la section 3 Exigences cotées, il n'y a aucune disposition prévoyant des taux différents en fonction de différentes tailles de palettes. Certaines palettes SSC sont standard de 4' x 4' x 4', tandis que d'autres mesurent 8' x 8' x 5', tandis que d'autres se situent entre ces tailles. Pourriez-vous préciser comment nous devrions</p>	<p>A flat rate (per pallet, per day) for Storage & Handling is being requested for ALL storage and labor related services, required by SSC, as described in the SoW. It's up to the bidder to factor storage related variables, such as pallet sizes, into this flat rate.</p> <p>Un tarif forfaitaire (par palette, par jour) pour l'entreposage et la manutention est demandé pour TOUS les services liés à l'entreposage et à la main-d'œuvre, requis par SSC, comme décrit dans l'énoncé de travaux. Il appartient au soumissionnaire de prendre en compte les</p>

<p>fournir une structure tarifaire lorsque les palettes diffèrent en tailles?</p>	<p>variables liées au stockage, telles que la taille des palettes, dans ce taux forfaitaire.</p>
<p>10 – Part of your service requirements are to asset tag much of the incoming inventory and scan the various serial numbers into the WMS. Should there be a rate group to capture that activity?</p> <p>Une partie de vos exigences de service consiste à étiqueter une grande partie de l'inventaire entrant et à numériser les différents numéros de série dans le WMS. Devrait-il y avoir un groupe de taux pour saisir cette activité?</p>	<p>A flat rate (per pallet, per day) for Storage & Handling is being requested for ALL storage and labor related services, required by SSC, as described in the SoW. It's up to the bidder to factor labor related variables, such as tagging, into this flat rate .</p> <p>Un tarif forfaitaire (par palette, par jour) pour l'entreposage et la manutention est demandé pour TOUS les services liés à l'entreposage et à la main-d'œuvre, requis par SPC, comme décrit dans l'EDS. Il appartient au soumissionnaire de prendre en compte les variables liées à la main-d'œuvre, telles que l'étiquetage, dans ce taux forfaitaire.</p>
<p>11 – Is there a rate group allowable for the noted quarterly inventory?</p> <p>a. <i>“The Contractor must perform quarterly detailed and complete inventory stocktaking of all SSC-owned assets within the Contractor’s warehouse(s). The Contractor must generate and provide a complete report of the taken inventory to SSC before the end of the fiscal year which is March 31st. Stocktaking reports must be provided in a spreadsheet “.csv” format, at a minimum. Furthermore, additional ad-hoc inventory stocktaking may be requested, as and when requested, of any or all SSC-owned assets stored at the warehouse(s)”</i></p> <p>Y a-t-il un groupe de taux admissible pour l'inventaire trimestriel indiqué?</p> <p>a. « L'entrepreneur doit effectuer un inventaire trimestriel détaillé et complet de tous les biens appartenant à SPC dans les entrepôts de l'entrepreneur. L'entrepreneur doit produire et fournir un rapport complet de l'inventaire pris à</p>	<p>A flat rate (per pallet, per day) for Storage & Handling is being requested for ALL storage and labor related services, required by SSC, as described in the SoW. It's up to the contractor to factor labor related variables, such as inventory counts, into this flat rate.</p> <p>Un tarif forfaitaire (par palette, par jour) pour l'entreposage et la manutention est demandé pour TOUS les services liés à l'entreposage et à la main-d'œuvre, requis par SPC, comme décrit dans l'EDT. Il appartient à l'entrepreneur de prendre en compte les variables liées à la main-d'œuvre, telles que le nombre de stocks, dans ce taux fixe.</p>

<p>SPC avant la fin de l'exercice financier, soit le 31 mars. Les rapports d'inventaire doivent être fournis dans un format de feuille de calcul « .csv », au minimum. En outre, un inventaire ad hoc supplémentaire peut être demandé, sur demande, de tout ou partie des biens appartenant à SPC stockés dans le(s) entrepôt(s).</p>	
<p>12 – Will shrink wrap services be required?</p> <p>Des services d'emballage rétractable seront-ils nécessaires?</p>	<p>Yes, this is required as per the statement of work</p> <p>Oui, cela est requis selon l'énoncé des travaux</p>
<p>13 – Will strapping services be required?</p> <p>Des services de cerclage seront-ils nécessaires?</p>	<p>This is not explicitly stated in the SoW but may be needed when necessary. As per the SoW, services offered by the bidder are not to be limited to the ones listed.</p> <p>Cela n'est pas explicitement indiqué dans l'Énoncé de travaux, mais peut être nécessaire si nécessaire. Selon l'énoncé des travaux, les services offerts par le soumissionnaire ne doivent pas se limiter à ceux énumérés.</p>
<p>14 – The requested Transport/Shipping rate is based on a per cubic foot. Is there an allowable minimum charge? A pallet that is 128 cubic feet should not be 128x the cost of a 1 cubic foot box. Both however are current experienced shipment sizes.</p> <p>Le tarif de transport / expédition demandé est basé sur un pied cube. Y a-t-il des frais minimums admissibles? Une palette de 128 pieds cubes ne devrait pas coûter 128 fois le coût d'une boîte de 1 pied cube. Cependant, les deux sont des tailles d'expédition expérimentées actuelles.</p>	<p>The RFP actually asks for a flat rate per pallet for Transport/Shipping. It's up to the contractor to factor-in various pallet sizes into this flat rate.</p> <p>L'appel d'offres demande en fait un tarif forfaitaire par palette pour le transport / expédition. C'est à l'entrepreneur de prendre en compte différentes tailles de palettes dans ce taux forfaitaire.</p>
<p>15 – At various times in the year overtime is required to meet deadlines. Where can we capture that requirement?</p>	<p>A flat rate (per pallet, per day) for Storage & Handling is being requested for ALL storage and labor related services, required by SSC, as described in the SoW. It's up to the contractor to</p>

<p>À divers moments de l'année, des heures supplémentaires sont nécessaires pour respecter les échéances. Où pouvons-nous saisir cette exigence?</p>	<p>factor labor related variables, such as potential overtime, into this flat rate</p> <p>Un tarif forfaitaire (par palette, par jour) pour l'entreposage et la manutention est demandé pour TOUS les services liés à l'entreposage et à la main-d'œuvre, requis par SPC, comme décrit dans l'Énoncé des travaux. Il appartient à l'entrepreneur de prendre en compte les variables liées à la main-d'œuvre, telles que les heures supplémentaires potentielles, dans ce taux forfaitaire.</p>
--	--